

Technische Daten

**Ausführung:**

- Schaltblende oben;
  - 5-flammig;
  - Zündautomatik;
  - Sicherung durch Thermoelement
- Das Typenschild mit der Typen- und Seriennummer finden Sie an der Unterseite des Gerätes.

**Gasart:** Erdgas, Butan oder Propan\*  
**Spannung:** 230 V AC, 50 Hz  
**Elektrischer Anschlußwert:** 0,6 VA  
**Abmessungen (BxT):** 900 x 518 mm  
**Gewicht (netto) :** ca. 24 kg

\* Das Gerät ist entweder für Erdgas, Propan oder Butan geeignet.  
 Angaben zu der korrekten Gasart und dem Gasdruck finden Sie auf dem Typenschild.  
 Dieses Gerät entspricht den EG-Richtlinien.

**Verpackung und Gerät entsorgen**

Die Verpackung des Gerätes ist recyclebar. Benutzt können sein:  
 - Pappe;  
 - Polyethylenfolie (PE);  
 - FKW-freies Polystyrol (PS-Hartschaum).  
 Diese Materialien umweltgerecht und nach den behördlichen Vorschriften entsorgen.  
 Die Behörde kann Ihnen auch Informationen über die umweltgerechte Entsorgung Ihrer ausgedienten Haushaltsgeräte erteilen.

technical information

**model:**

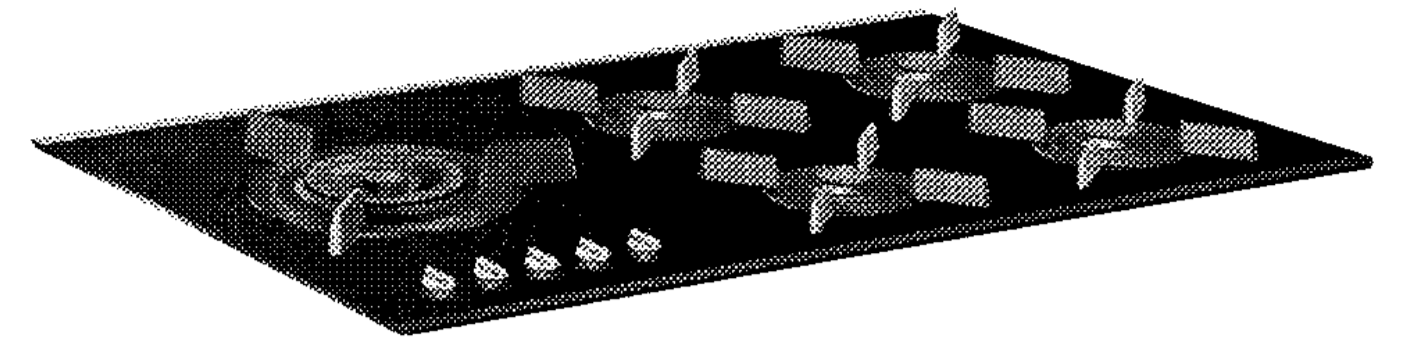
- top mounted controls;
  - 5 burners;
  - automatic spark ignition;
  - protection by means of a thermocouple.
- The product information plaque giving the model and service numbers is on the underside of the appliance.

**Gas supply:** natural gas or butane or propane\*  
**Electricity supply:** 230 V AC, 50 Hz  
**Power consumption:** 0.6 VA  
**Dimensions (wxhd):** 900 x 518 mm  
**Weight (net):** approx. 24 kg

\* The appliance will be suitable for use with natural gas or propane or butane.  
 For the correct gas supply and gas pressure, see the product information plaque.  
 This appliance complies with the EU regulations.

**disposal of packaging and appliance**

The appliance's packaging is recyclable. The following can be used:  
 - cardboard;  
 - polyethylene film (PE);  
 - CFC-free polystyrene (PS rigid foam).  
 Dispose of these materials in a responsible way and in accordance with government regulations.  
 The authorities can provide you with information about how to dispose of discarded domestic appliances in a responsible way.



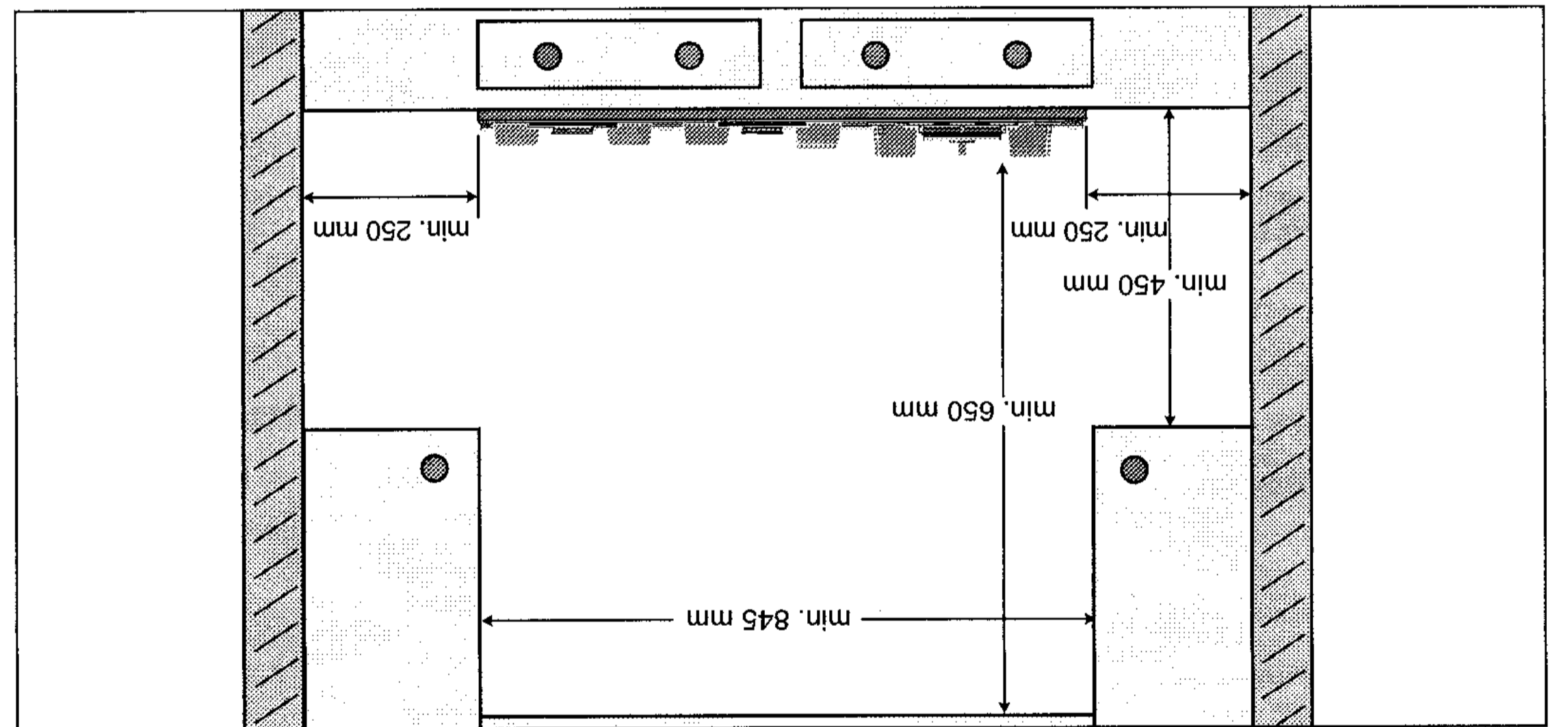
Installationsanweisung  
**Gaskochmulde**  
 installation instructions  
**gas hob**

HG511M



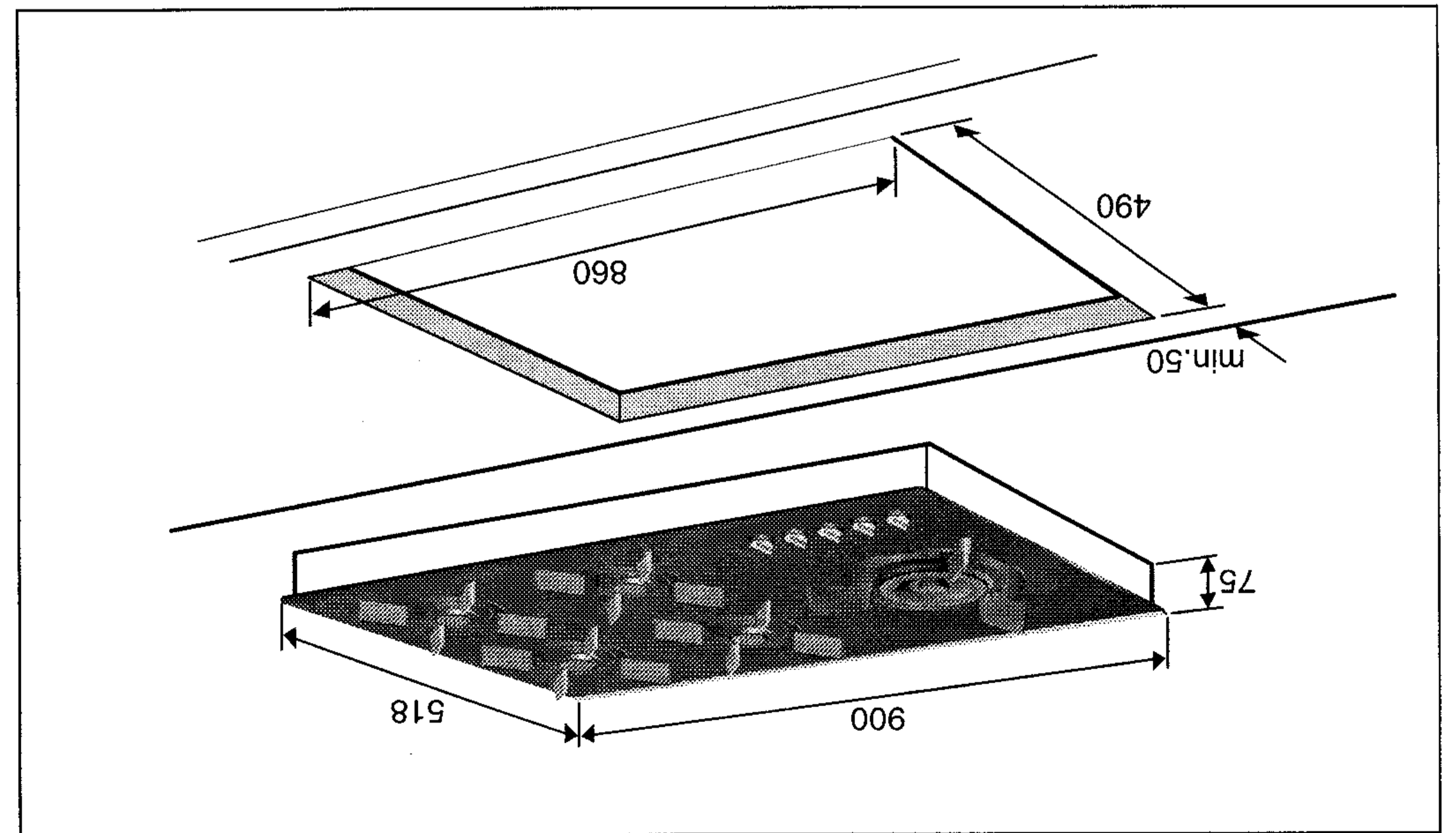
**ATAG**

700000425003



A hob generates heat. Leave a sufficient distance between the appliance and non heat-resistant materials.  
 Eine Gaskochmulde entwickelt Wärme. Sorgen Sie für ausreichenden Freiraum zu nicht- hitzebeständigen Materialien.

**Benötigter Freiraum / space to be left free around the appliance**

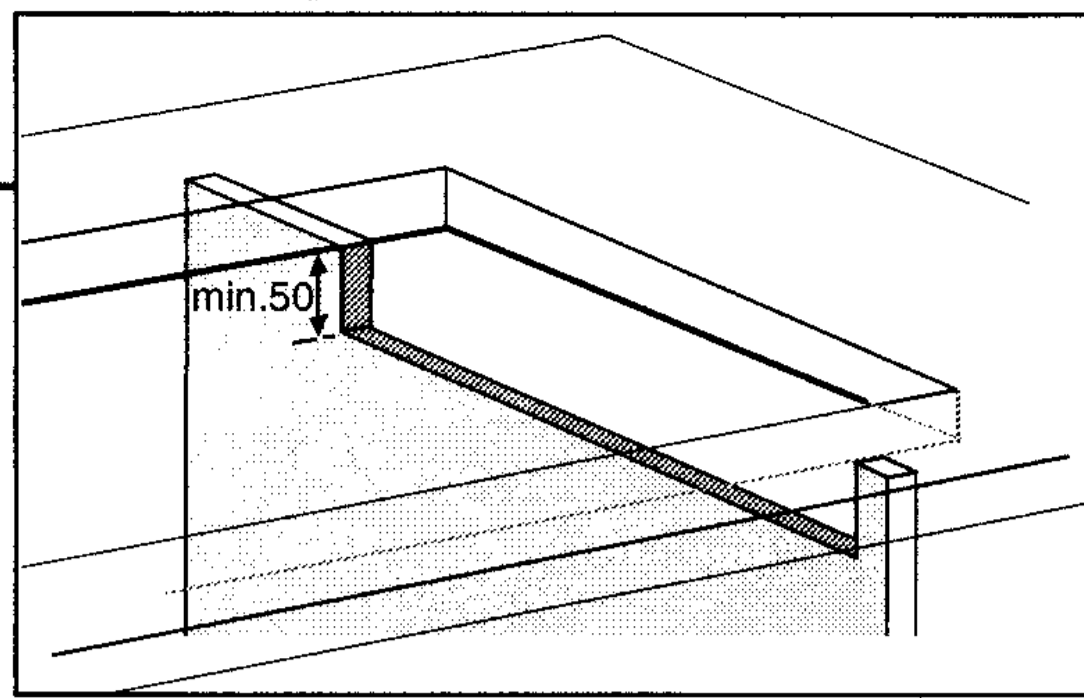
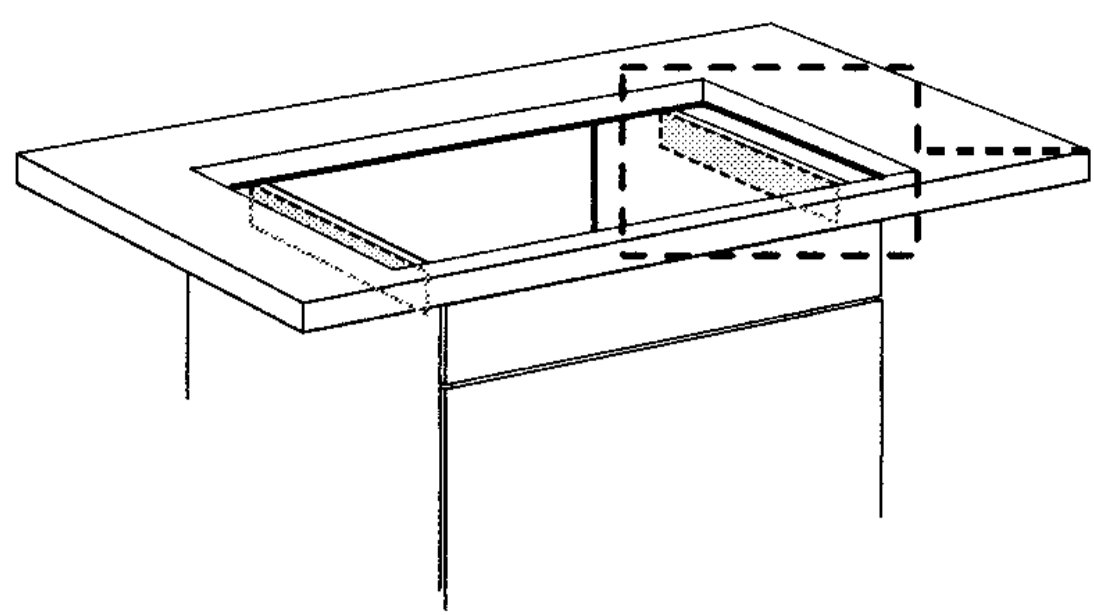


Einbauweise / building in dimensions

This appliance may only be fitted by a registered gas fitter.  
 Using gas cooking appliances produces heat and moisture in the room in which the appliance is placed. Take care that the room is sufficiently ventilated: keep natural ventilation openings open. If the hob is in use for a long time, extra ventilation may be necessary, such as an open window.  
 This cooking appliance has been designed for domestic use and may only be used for food preparation. Do not use the appliance for heating the kitchen. This will produce condensation.  
 Flaming should not be done under the cooker hood.  
 because the flames could cause a fire – even if the ventilator is switched off.  
**Test the flame protection**  
 This appliance is fitted with a thermoelectric protection system. It ensures that the gas tap is closed if the flame goes out. It is important that you check regularly whether or not this protection system is working properly.  
**Ignite the burner**  
 This is described in the instructions for use.  
**Blow out the flame**  
 Wait for one minute. The gas tap now closes, and no more gas should come out of the burner.  
**Hold a lighted match next to the burner**  
 The burner should not ignite now. If it does, you should contact the service department immediately.  
**gas connection RC 3/8"**  
 (ISO 7/1-RC 3/8)  
 A 3/8" to 1/2" reducing adapter (ISO 228-1-G 1/2A) is supplied for those countries where it is required.  
 The gas connection must comply with national and local regulations.  
 These stipulate, among other things, that only approved materials may be used; hoses may not be used behind built-in ovens or underneath electrical connection  
**230 V AC - 50 Hz - 0,6 VA**  
 The house mains to which the appliance is connected should comply with national and local regulations.  
 Connect the appliance to a wall socket which has been installed in accordance with current regulations.  
 The wall socket and plug should remain accessible at all times.  
 If you want to make a fixed connection, ensure that a multi-pole switch with a distance between contacts of 3 mm is installed in the supply cable.  
**Caution:** The appliance must be earthed.  
 angebracht wird.  
**Warnung:** Dieses Gerät muß geerdet sein.

**Sicherheit**  
 Dieses Gerät darf nur von einem qualifizierten Gasinstallateur angeschlossen werden.  
 Bei der Benutzung von Kochgeräten entsteht am Aufstellungsort des Gerätes Wärme und Feuchtigkeit. Achten Sie auf ausreichende Lüftung. Natürliches Lüftungsförderung müssen offen bleiben. Bei längerer Benutzung der Kochmulde kann zusätzliche Lüftung erforderlich sein, z. B. ein offenes Fenster.  
 Dieses Gerät wurde für Kochzwecke entworfen. Benutzen Sie es darum nur zur Zubereitung von Gerichten. Benutzen Sie das Gerät nicht zum Heizen der Küche. Dadurch entsteht eine feuchte Atmosphäre.  
 Flamieren unter einer Dunstabzugshaube ist unzulässig. Durch die hohen Temperaturen kann Brand entstehen. Auch bei ausgeschaltetem Gebläse.  
**Testen Sie den Flammenschutz**  
 Dieses Gerät ist mit einem thermo-elektrischen Schutzsystem ausgestattet. Es sorgt dafür, daß die Gaszufuhr unterbrochen wird, wenn die Flamme erlischt. Es ist wichtig, daß Sie regelmäßig kontrollieren, ob dieser Schutz einwandfrei funktioniert.  
**Zünden Sie den Brenner**  
 Dies steht in der Bedienungsanleitung.  
**Blasen Sie die Flamme aus**  
 Warten Sie eine Minute. Die Gaszufuhr wird jetzt unterbrochen, so daß kein Gas mehr aus dem Brenner strömt.  
**Halten Sie ein brennendes Streichholz an den Brenner**  
 Der Brenner darf jetzt nicht zünden. Sollte dies doch der Fall sein, ist sofort mit dem Kundendienstkontakt aufzunehmen.  
**Gasanschluß RC 3/8"**  
 (ISO 7/1-RC 3/8)  
 Ein Reduziermüppel von 3/8" auf 1/2" (ISO 228-1-G 1/2A) wird für Länder mitgeliefert, in denen ein solcher vorgeschrieben wird.  
 Der Gasanschluß muß den staatlichen und örtlichen Vorschriften entsprechen.  
 Darin wird u.a. bestimmt, daß ausschließlich genehmigte Materialien verwendet werden dürfen;  
 - hinter einem Einbauelement und unter der Kochmulde kein elektrischer Anschluß  
**230 V AC - 50 Hz - 0,6 VA**  
 Die Hausanlage, an die das Gerät angeschlossen ist, muß den staatlichen und örtlichen Vorschriften entsprechen. Schließen Sie das Gerät an eine nach den geltenden Vorschriften installierte Wandsteckdose an.  
 Wandsteckdose und Stecker müssen jederzeit erreichbar bleiben.  
 Wenn Sie einen festen Anschluß anbringen möchten, sorgen Sie bitte dafür, daß in der Zuführungslleitung ein omipolarer Schalter mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm angebracht wird.  
**Warnung:** Dieses Gerät muß geerdet sein.

## Einbaumöglichkeiten / possibilities for building in



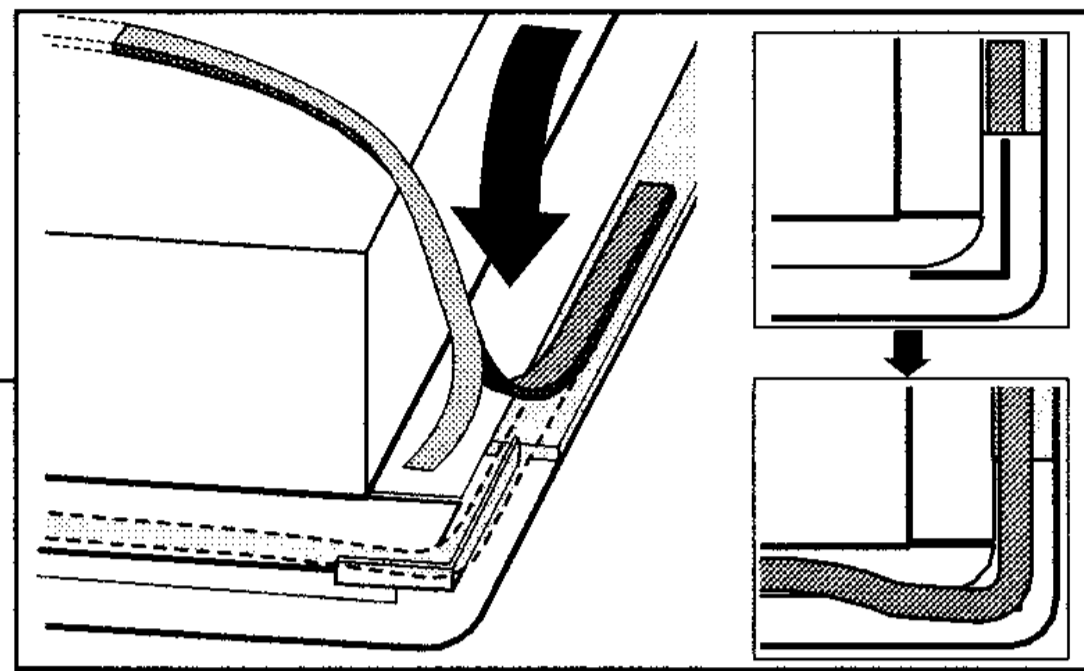
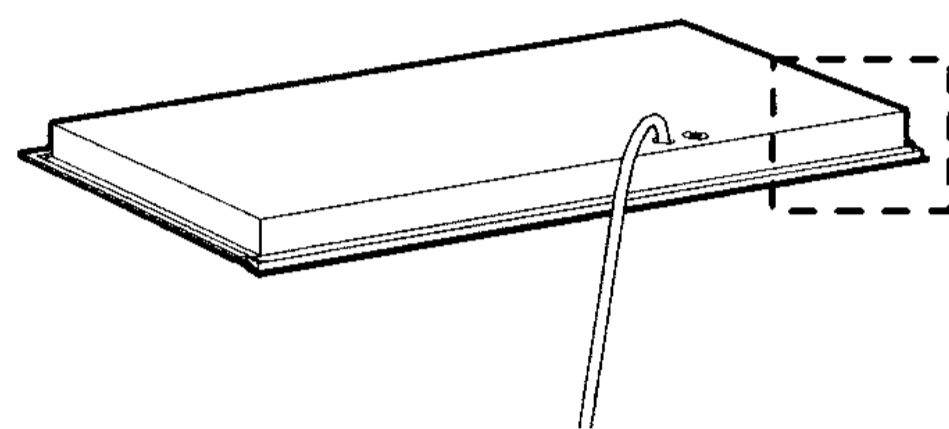
Ohne Ofen

Sorgen Sie in beiden Seitenwänden des Küchenschanks für eine mindestens 50 mm tiefe Aussparung.

Without oven

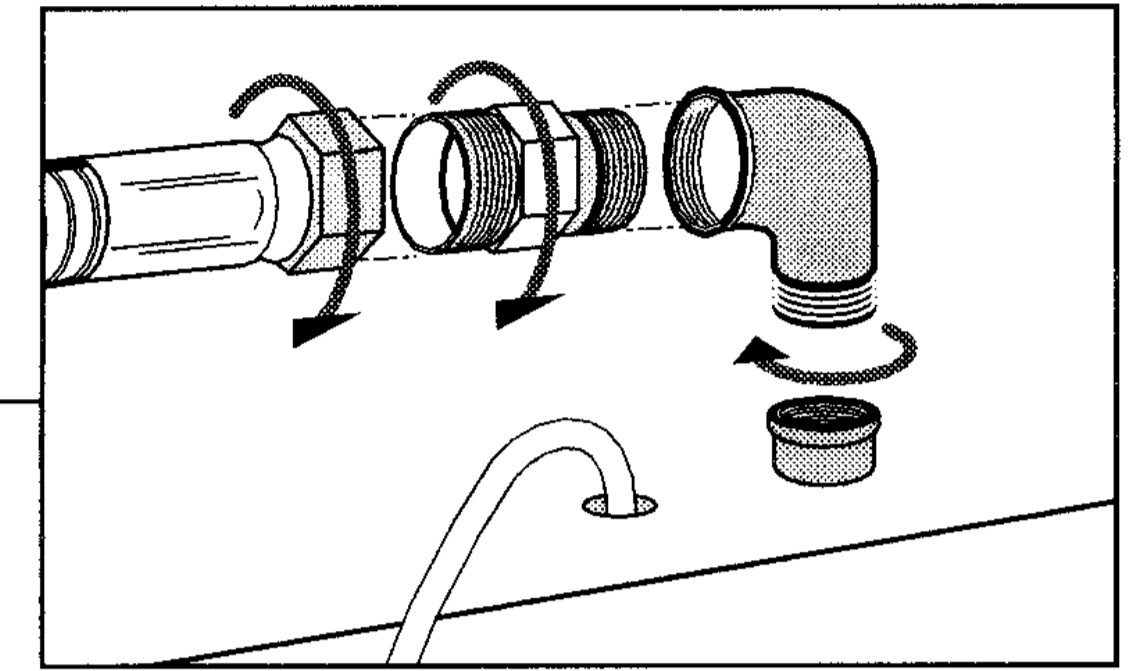
Make an opening at least 15 mm deep in both side walls of the kitchen cupboard.

## Einbauen / building in Kochmulde vorbereiten / preparing the hob



1. Das mitgelieferte Dichtungsband in den Rand an der Unterseite der Glasplatte und der Belüftungsöffnung kleben.

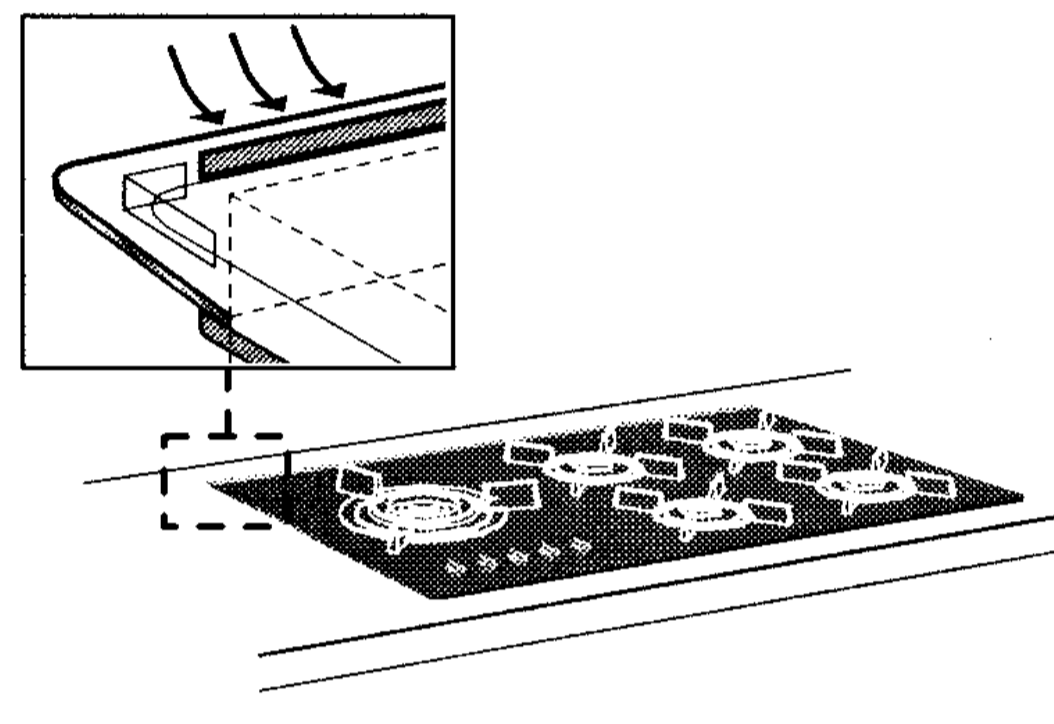
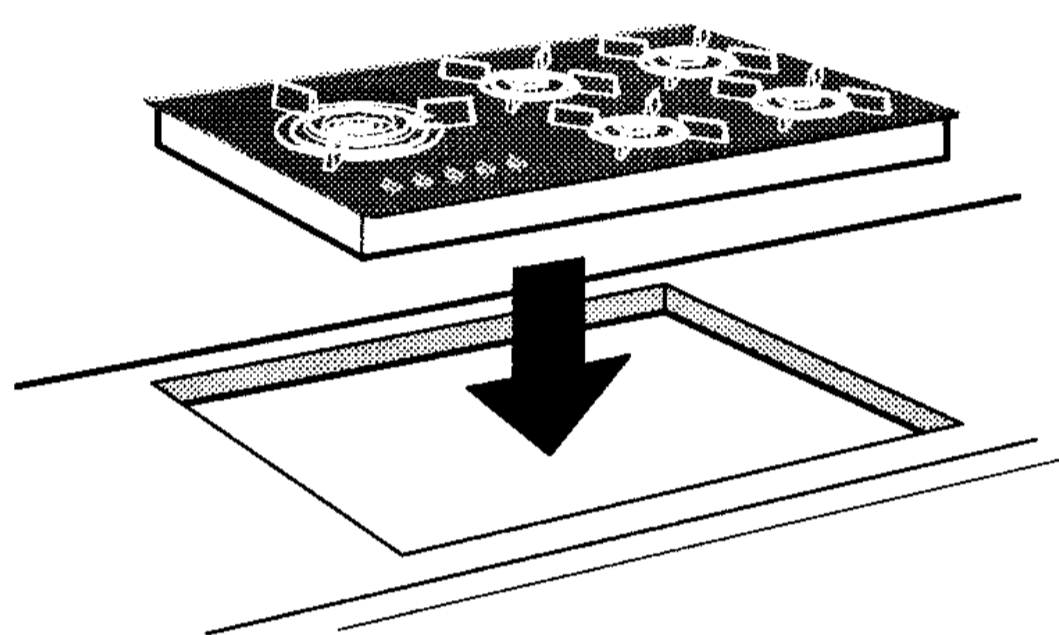
1. Attach the supplied sealing strip to the edge on the underside of the glass top and the ventilation opening.



2. Sorgen Sie für den Gasanschluß des Kochgerätes. Kontrollieren Sie die Anschlüsse mit Seifenlauge auf Gasdichtheit.

2. Connect the cooking appliance to the gas supply. Check the connection for leaks with soapy water.

## Einbauen / building in Kochmulde befestigen / fastening the hob

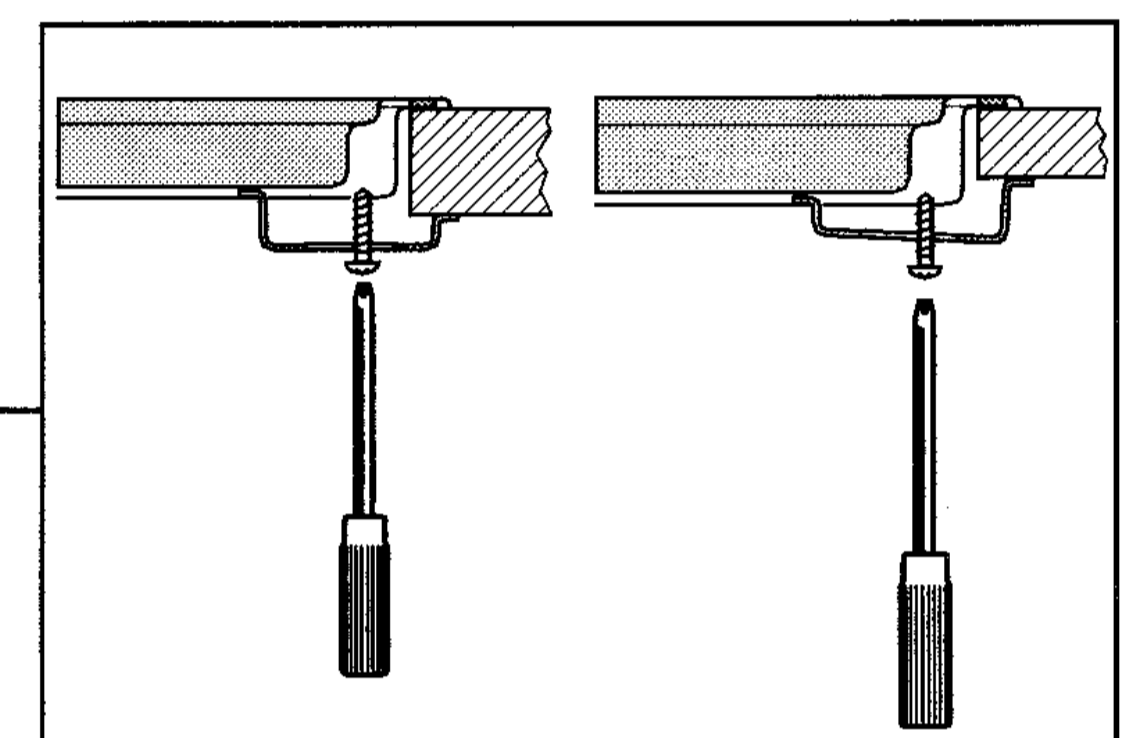
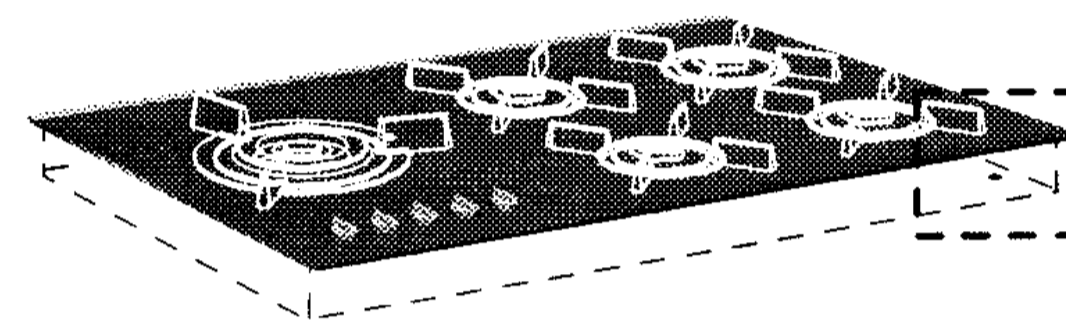


1. Lassen Sie die Kochmulde in die Aussparung ein.

2. Kontrollieren Sie, ob die Belüftungsöffnungen an der Rückseite des Gerätes frei sind.

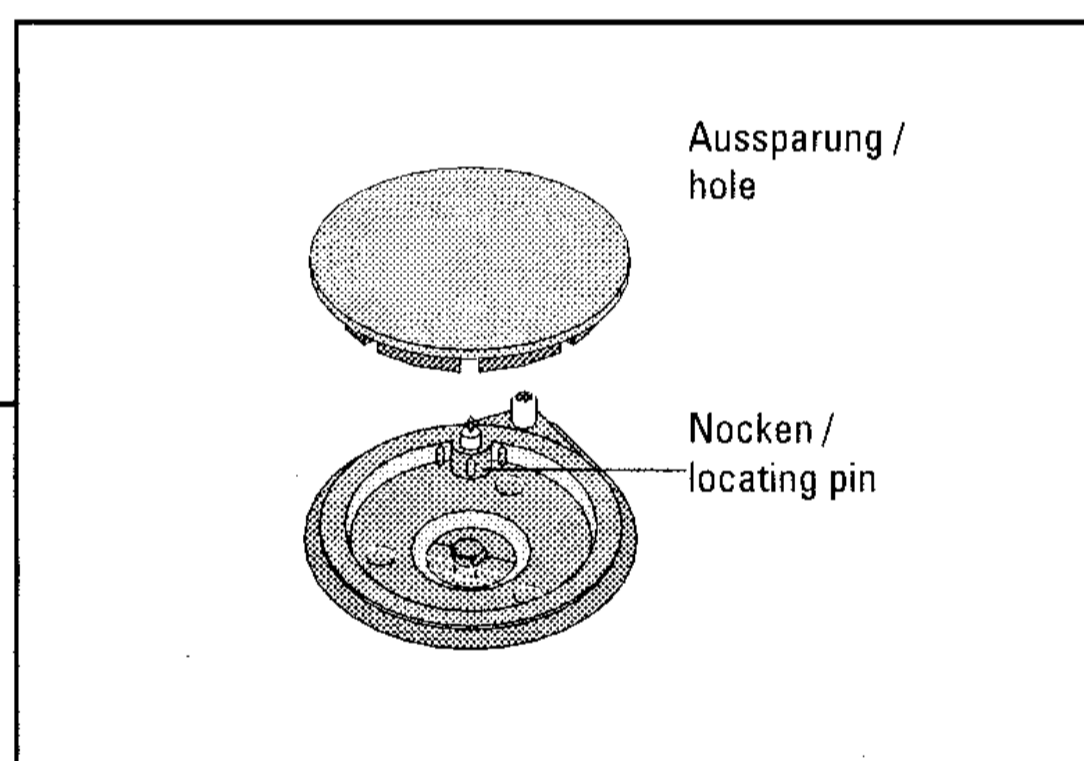
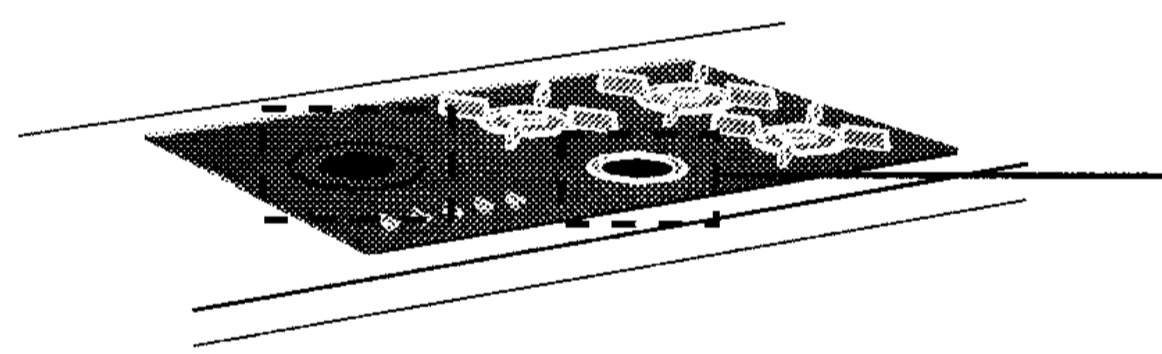
1. Lower the hob into the hole.

2. Check that the ventilation openings at the rear of the appliance are unobstructed.



3. Die 4 Klemmen unter das Gerät schrauben. Befestigen Sie die Kochmulde.

3. Screw the 4 clamps under the appliance. Secure the appliance in position.

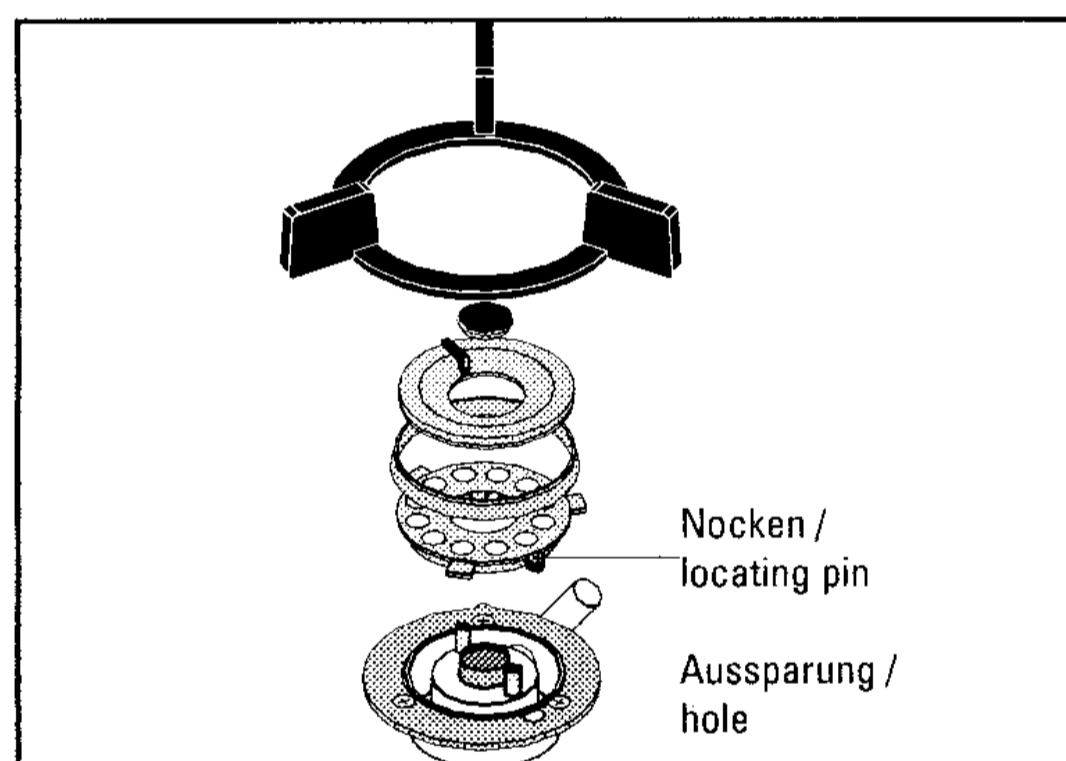


4. Legen Sie die Kochroste und Brennerdeckel auf das Gerät.

5. Achten Sie auf die richtige Position des Brennerdeckels.

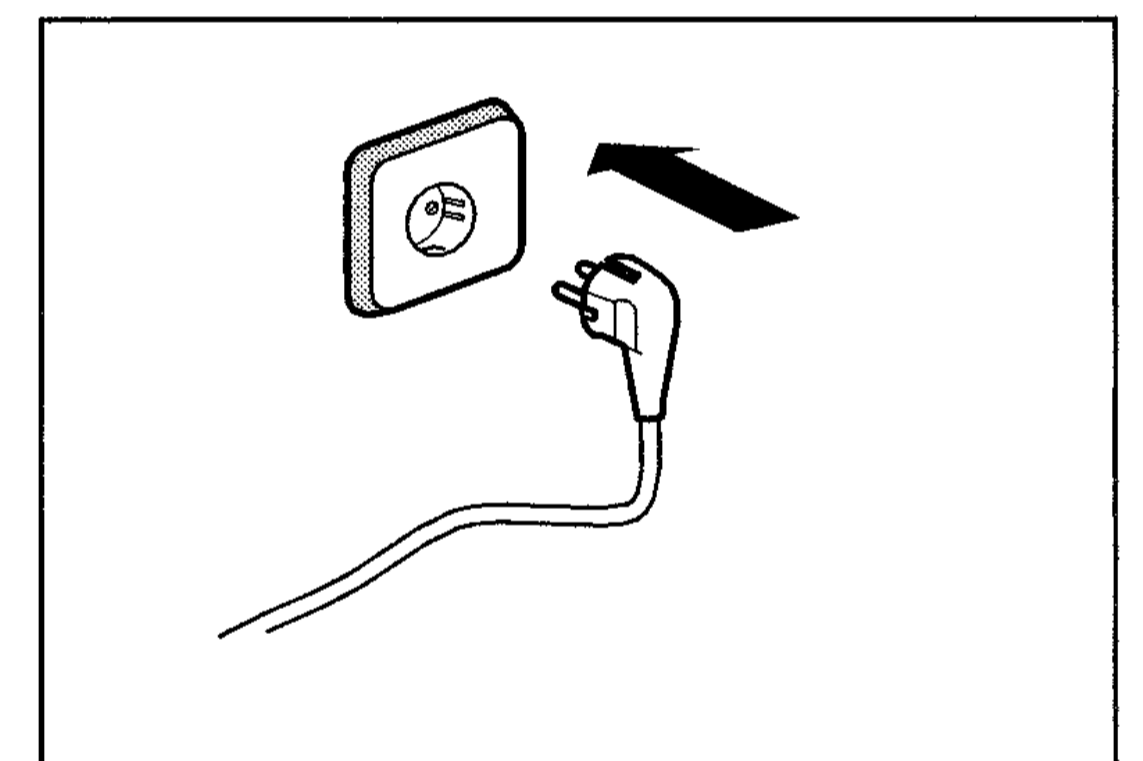
4. Place the pan supports and the burner caps on the cooking appliance.

5. Take care with the positioning of the burner cap.



6. Achten Sie auf die richtige Position der Brennerringe.

6. Take care with the positioning of the burner rings.



7. Stellen Sie den elektrischen Anschluß her. Kontrollieren Sie, ob das Gerät funktioniert.

7. Connect to the electricity supply. Check that the appliance works.

## Gastechnische Informationen / gas information

Brenner / burner	Gerätevariante I, Erdgas appliance variant I, natural gas					Gerätevariante II, Flüssiggase Niederdruck appliance variant II, liquid gas low pressure				Gerätevariante III, Flüssiggase Hochdruck appliance variant III, liquid gas high pressure			
	Durchmesser/ diameter 12L	Belastung/ rating G25 25 mbar Hs	Durchmesser/ diameter 12H, 12E, 12E*, 12ELL	Belastung/ rating G20 20 mbar Hs	Belastung/ rating G25 20 mbar Hs	Durchmesser/ diameter 13P, 13*, 13B/P	Belastung/ rating G30 29 mbar Hs	Belastung/ rating G31 29 mbar Hs	Belastung/ rating G31 37 mbar Hs	Durchmesser/ diameter DE, AT, LU,GR	Belastung/ rating G30 50 mbar Hs	Belastung/ rating G31 50 mbar Hs	Belastung/ rating G31 67 mbar Hs
	mm	kW	mm	kW	kW	mm	kW / gr/h	kW / gr/h	kW / gr/h	mm	kW / gr/h	kW / gr/h	kW / gr/h
Hilfs: Großstand / simmer: high setting	0.65-1.35	0.75	0.65-1.35	0.83	0.68	0.45	0.80 / 58	0.70 / 50	0.80 / 58	0.42	0.90 / 66	0.75 / 54	0.90 / 66
Hilfs: Kleinstand / simmer: low setting	0.40	0.27	0.45	0.36	0.30	0.26	0.30 / 22	0.26 / 19	0.30 / 22	0.22	0.25 / 18	0.22 / 16	0.25 / 18
Normal: Großstand / semi rapid: high setting	1.15-1.30	2.50	1.15-1.30	2.75	2.25	0.65	1.70 / 122	1.50 / 108	1.70 / 122	0.62	2.00 / 144	1.70 / 122	2.00 / 144
Normal: Kleinstand / semi rapid: low setting	0.45	0.33	0.50	0.49	0.38	0.30	0.38 / 27	0.33 / 24	0.38 / 27	0.26	0.38 / 27	0.33 / 24	0.38 / 27
Stark: Großstand / rapid: high setting	1.30	2.90	1.30	3.20	2.60	0.80	2.80 / 202	2.40 / 173	2.80 / 202	0.75	3.30 / 230	2.75 / 198	3.20 / 230
Stark: Kleinstand / rapid: low setting	0.53	0.49	0.53	0.55	0.44	0.36	0.55 / 40	0.48 / 35	0.55 / 40	0.30	0.52 / 37	0.46 / 33	0.52 / 37
2-Kreisbrenner: Kleinstand / 2-ring burner: low setting	0.90 Außenring / outer ring 0.40 Innenring / inner ring A=3 mm	0.27	0.90 Außenring / outer ring 0.40 Innenring / inner ring A=3 mm	0.30	0.24	0.54 Außenring / outer ring 0.26 Innenring / inner ring A=3 mm	0.30 / 22	0.26 / 19	0.30 / 22	0.46 Außenring / outer ring 0.20 Innenring / inner ring A=3 mm	0.23 / 17	0.18 / 13	0.23 / 17
2-Kreisbrenner: Großstand / 2-ring burner: high setting	1.80 Außenring / outer ring nr. 6 Innenring / inner ring B=2.10 mm	5.50	1.70 Außenring / outer ring nr. 6 Innenring / inner ring B=2.10 mm	5.50	5.00	1.10 Außenring / outer ring nr. 7 Innenring / inner ring B=5.50 mm	5.50 / 396	4.85 / 350	5.50 / 396	0.96 Außenring / outer ring nr. 7 Innenring / inner ring B=0 mm	5.50 / 396	4.75 / 342	5.50 / 396

